

Jahn School of The Fine Arts | 3149 N. Wolcott Avenue, Chicago, IL 60657

Telephone: 773-534-5500 | Facsimile: 773-534-5533 | <http://jahnschool.com>

Michael Herring, Principal

Dear Jahn Families,

September 17th, 2018

Student fees are now due. The Local School Council (LSC) discussed student fees at the last meeting and voted to keep our fee at \$50 per student with a max of \$150 per family. The school fee is used for curriculum, books, and student materials. We also voted to introduce a sports fee of \$15 per student for participation in sports. This fee helps offset the cost of the team registration fee and uniforms. Student fees are due October 1st and can be paid with cash, money order, or by ePay. No personal checks. To pay through ePay, go to <https://magic.collectorsolutions.com/magic-ui/Login/eps-23921-friedrich-jahn-es-of>.

Our 8th Annual Pumpkin Patch is less than a month away on October 13th! The playlot will be transformed into a fall wonderland with a Petting Zoo, pumpkins for purchase, Ward 47 Farmers Market, Bounce Houses, Facepainting, Arts & Crafts, Pumpkin Painting, Food Trucks and more! In order for this event to be a success, we need your help! Please sign up for a volunteer shift [here](#)! We rely on the generosity of sponsors to minimize the costs of the event and maximize the revenue for the school. If you know if anyone who would like to sponsor, please [email info@friendsofjahn.org](mailto:info@friendsofjahn.org).

We hope to see you at our Open House, which is on September 20th, 6:00 – 7:30pm. The evening will begin with a short presentation by Mr. Herring in the auditorium, then parents will move to the homerooms to get a teacher presentation about curriculum, programs, and student expectations.

Our chickens have started to lay eggs! We will eventually sell the eggs as a fundraiser to buy more feed. We will have a chicken coop housewarming ice cream social on September 29th from 1-3 on our playlot. Join us as we catch up with friends, make new ones, and talk all things chickens! I would like to thank Ms. Buhler for her efforts and leadership with the chicken coop. The middle school students have proven to be excellent stewards of both the garden and the coop. They spend time after school helping to teach younger students about expectations around both the areas. Our middle school students created these guidelines to keep our garden and coop in good condition for years to come:

1. Please enjoy the learning, but do not pick the things we are growing
2. Be careful not to lean against the chicken coop or fencing
3. Please help to keep our chickens healthy! Don't put garbage in their house or feed them anything! We have plenty of chicken food to feed them every day.

The Parent Advisory Council (PAC) meeting is tomorrow, September 18th at 8:15am in the parent room for the annual meeting. The purpose of the annual meeting is to provide parents information about PAC and the school. The faculty sponsor for PAC is Ms. Murphy. The Bilingual Advisory Council (BAC) organizational meeting is Thursday, September 18th at 8:15am in the parent room. The purpose of this meeting is to set dates for the year and select officers. The faculty sponsor for BAC is Ms. Berrios.

NEW to Jahn this year for after-school enrichment is Green Explorers Club! On Tuesdays from 3-4pm, students ages 4-9 will enjoy indoor and outdoor nature-themed activities and build their knowledge about sustainability around the world. Session 1 runs from September 25th until November 20th. Green Explorers Club also offers Day-Off Camps, Winter and Spring Break Camps, studio classes and Kids' Night Out evenings! Learn more about Green Explorers Club at greenexplorersclub.com. To sign up click the "Calendar" tab on their website!

We have a new Instructional Leadership Team (ILT) this year and the members include: Kellie Soendergaard, Janet Walsh, Ferris Akrabawi, Erin Grimes, Reshma Hai, Celeste Esquivel, Patsy Murphy, and Michael Herring. We meet twice per month to work on CIWP priorities and develop leadership skills. This summer, the ILT developed a curriculum one-pager to outline curriculum used at Jahn and also an MTSS menu of interventions. Both of these documents will be uploaded to our digital backpack later this week.

We are excited to continue our partnership with the GUST Foundation this year. This is our fifth year collaborating with the GUST Foundation to bring high quality training to our faculty and staff. We will send five teachers to the year-long training series this year led by Paula Kluth and titled, The Inclusive Classroom. The following teachers will attend the training this year: Mallory Lewis, Dana Stamos, Erin Grimes, Katherine Finely, and Jennifer Theien. The first training date is September 19th.

Sincerely, Michael Herring

Michael Herring, Director

Estimadas familias de Jahn, 17 de septiembre de 2018

Las tarifas de los estudiantes se vencen ahora. El Consejo Escolar Local (LSC) discutió las tarifas de los estudiantes en la última reunión y votó para mantener nuestra tarifa de \$ 50 por estudiante con un máximo de \$ 150 por familia. La tarifa escolar se usa para currículo, libros y materiales para los estudiantes. También votamos para introducir una tarifa deportiva de \$ 15 por estudiante para participar en deportes. Esta tarifa ayuda a compensar el costo de la tarifa de registro del equipo y los uniformes. Las tarifas de los estudiantes se vencen el 1 de octubre y se pueden pagar con efectivo, giro postal o por ePay. No se aceptan cheques personales. Para pagar a través de ePay, vaya a <https://magic.collectorsolutions.com/magic-ui/Login/cps-23921-friedrich-jahn-es-of->

¡Nuestro octavo Pumpkin Patch anual ocurre en menos de un mes - el 13 de octubre! El patio de recreo se transformará en un país de las maravillas del otoño con un zoológico, calabazas para comprar, mercado de granjeros Ward 47, casas de trampolín, pintura de cara, Artes, pintura de calabaza, camiones de comida ¡y más! Para que este evento sea un éxito, ¡necesitamos tu ayuda! ¡Inscríbete para un turno voluntario aquí! Confiamos en la generosidad de los patrocinadores para minimizar los costos del evento y maximizar los ingresos de la escuela. Si sabe si alguien quisiera patrocinar, envíe un correo electrónico a info@friendsofjahn.org.

Esperamos verte en nuestra Casa Abierta el 20 de septiembre, de 6:00 a 7:30 p.m. La noche comenzará con una breve presentación del Sr. Herring en el auditorio, luego los padres se trasladarán a los salones para obtener una presentación del maestro sobre el plan de estudios, los programas y las expectativas de los estudiantes.

¡Nuestros pollos han comenzado a poner huevos! Eventualmente venderemos los huevos como una recaudación de fondos para comprar más alimento. Tendremos una fiesta de helados para celebrar el estreno del gallinero el 29 de Septiembre de 1-3 en nuestro patio de recreo. ¡Únete con nosotros mientras convivimos con amigos, hacemos nuevos amigos y hablamos de las gallinas! Me gustaría agradecer a la Sra. Buhler por su esfuerzo y liderazgo con el gallinero. Los estudiantes de la escuela secundaria han demostrado ser excelentes administradores tanto del jardín como de el gallinero. Los estudiantes pasan tiempo después de escuela enseñando a los estudiantes más jóvenes sobre las expectativas en ambas áreas. Nuestros estudiantes de secundaria crearon estas reglas para mantener nuestro jardín y nuestro gallinero en buenas condiciones en los próximos años:

1. Por favor, disfrute el aprendizaje, pero no rasgue las plantas que estamos creciendo
2. Tenga cuidado de no apoyarse contra el gallinero o el cercado
3. ¡Por favor ayuda a mantener a nuestras gallinas saludables! ¡No pongan basura en su casa ni les den nada! Tenemos mucha comida de pollo para alimentarlas todos los días.

La reunión anual del Consejo Asesor de Padres (PAC) ocurre mañana el 18 de Septiembre a las 8:15 a.m. en la sala de padres. El propósito de la reunión anual es proporcionar información a los padres sobre PAC y la escuela. La patrocinadora de la facultad para PAC es la Sra. Murphy. La reunión de organización del Consejo Asesor Bilingüe (BAC) es el Jueves, 18 de Septiembre a las 8:15 a.m. en la sala para padres. El propósito de esta reunión es establecer fechas para el año y seleccionar oficiales. La patrocinadora de la facultad de BAC es la Sra. Berrios.

¡NUEVO a Jahn este año para el enriquecimiento después de escuela es el Club de Exploradores Verdes (Green Explorers Club)! Los martes de 3 a 4 p.m, estudiantes de 4 a 9 años disfrutarán actividades interiores y exteriores con temática natural y desarrollarán sus conocimientos sobre la sostenibilidad de todo el mundo. La sesión 1 se extiende desde el 25 de septiembre hasta el 20 de noviembre. ¡Green Explorers Club también ofrece campamentos de día-libre, campamentos de vacaciones de invierno y de primavera, clases de estudio y salidas nocturnas! Obtenga más información sobre Green Explorers Club en greenexplorersclub.com. Para registrarse, haga clic en el enlace marcado "Calendario" en el sitio web.

Este año tenemos un nuevo Equipo de Liderazgo Educativo (ILT) y los miembros incluyen a: Kellie Soendergaard, Janet Walsh, Ferris Akrabawi, Erin Grimes, Reshma Hai, Celeste Esquivel, Patsy Murphy y Michael Herring. Nos reunimos dos veces al mes para trabajar en las prioridades de CIWP y desarrollar habilidades de liderazgo. Este verano, el ILT creó una página de currículo para delinear el currículo utilizado en Jahn y también un menú de intervenciones del MTSS. Ambos documentos se cargarán en nuestra mochila digital más adelante esta semana.

Estamos emocionados de continuar nuestra asociación con la Fundación GUST este año. Este es nuestro quinto año colaborando con la Fundación GUST para brindar capacitación de alta calidad a nuestra facultad y personal. Enviaremos cinco maestros a la serie titulada El Salón Inclusivo. Esta serie durará un año y será dirigida por Paula Kluth. Los siguientes maestros asistirán el entrenamiento este año: Mallory Lewis, Dana Stamos, Erin Grimes, Katherine Finely y Jennifer Theien. La primera fecha de entrenamiento es el 19 de septiembre.

Sinceramente,

Michael Herring